

Bruselj, 7. julij 2026
(OR. en)

9439/26

LIMITE

**CORLX 484
CFSP/PESC 719
EPF AM 79
CSDP/PSDC 309
CSC 319
EUMC 197
COPS 285
POLMIL 205
COEST 381**

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva:	SKLEP SVETA o ukrepu pomoči v okviru Evropskega mirovnega instrumenta za podporo oboroženim silam Republike Moldavije z vojaško opremo, zasnovano za uporabo smrtonosne sile
---------	--

SKLEP SVETA (SZVP) 2026/...

z dne ...

**o ukrepu pomoči v okviru Evropskega mirovnega instrumenta
za podporo oboroženim silam Republike Moldavije
z vojaško opremo, zasnovano za uporabo smrtonosne sile**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji ter zlasti člena 28(1) in člena 41(2) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) S Sklepom Sveta (SZVP) 2021/509¹ se vzpostavlja Evropski mirovni instrument (v nadaljnjem besedilu: Instrument), s katerim države članice v okviru skupne zunanje in varnostne politike (SZVP) financirajo ukrepe Unije za ohranjanje miru, preprečevanje konfliktov in krepitev mednarodne varnosti na podlagi člena 21(2), točka (c), Pogodbe. Zlasti se na podlagi člena 1(2) Sklepa (SZVP) 2021/509 Instrument uporablja za financiranje ukrepov pomoči, kot so ukrepi za krepitev zmogljivosti tretjih držav ter regionalnih in mednarodnih organizacij na vojaškem in obrambnem področju.
- (2) Unija je zavezana tesnemu sodelovanju z Republiko Moldavijo, ki temelji na Pridružitvenem sporazumu med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani² (v nadaljnjem besedilu: pridružitveni sporazum), vključno s poglobljenim in celovitim prostotrgovinskim območjem v podporo močni, neodvisni in uspešni Republici Moldaviji, ter spodbujanju političnega pridruževanja in gospodarskega povezovanja, hkrati pa odločno podpira suverenost in ozemeljsko celovitost Republike Moldavije znotraj njenih mednarodno priznanih meja. Unija in Republika Moldavija na podlagi člena 5 pridružitvenega sporazuma še naprej krepi dialog in sodelovanje ter spodbujata postopno zbliževanje na področju zunanje in varnostne politike, vključno s skupno varnostno in obrambno politiko (SVOP), ter še posebej obravnavata vprašanja preprečevanja konfliktov in kriznega upravljanja, regionalne stabilnosti, razoroževanja, neširjenja orožja, nadzora nad orožjem in nadzora nad izvozom.

¹ Sklep Sveta (SZVP) 2021/509 z dne 22. marca 2021 o vzpostavitvi Evropskega mirovnega instrumenta in razveljavitvi Sklepa (SZVP) 2015/528 (UL L 102, 24.3.2021, str. 14, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/509/oj>).

² Pridružitveni sporazum med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani (UL L 260, 30.8.2014, str. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2014/492/oj).

- (3) Unija priznava pomemben prispevek Republike Moldavije k SVOP Unije.
- (4) Ta sklep temelji na sklepih Sveta (SZVP) 2021/2136³, (SZVP) 2022/1093⁴, (SZVP) 2023/921⁵, (SZVP) 2024/1049⁶, (SZVP) 2024/1713⁷, (SZVP) 2025/697⁸ in (SZVP) 2025/809⁹ v zvezi z nadaljnjo zavezo Unije, da bo podpirala krepitev zmogljivosti oboroženih sil Republike Moldavije na prednostnih področjih potreb.

³ Sklep Sveta (SZVP) 2021/2136 z dne 2. decembra 2021 o ukrepu pomoči v okviru evropskega mirovnega instrumenta za podporo oboroženim silam Republike Moldavije (UL L 432, 3.12.2021, str. 63, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/2136/oj>).

⁴ Sklep Sveta (SZVP) 2022/1093 z dne 30. junija 2022 o ukrepu pomoči v okviru Evropskega mirovnega instrumenta za podporo oboroženim silam Republike Moldavije (UL L 176, 1.7.2022, str. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/1093/oj>).

⁵ Sklep Sveta (SZVP) 2023/921 z dne 4. maja 2023 o ukrepu pomoči v okviru Evropskega mirovnega instrumenta za podporo oboroženim silam Republike Moldavije (UL L 119, 5.5.2023, str. 173, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/921/oj>).

⁶ Sklep Sveta (SZVP) 2024/1049 z dne 4. aprila 2024 o ukrepu pomoči v okviru Evropskega mirovnega instrumenta za podporo oboroženim silam Republike Moldavije (UL L, 2024/1049, 5.4.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1049/oj>).

⁷ Sklep Sveta (SZVP) 2024/1713 z dne 13. junija 2024 o ukrepu pomoči v okviru Evropskega mirovnega instrumenta za podporo oboroženim silam Republike Moldavije z vojaško opremo, zasnovano za uporabo smrtonosne sile (UL L, 2024/1713, 14.6.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1713/oj>).

⁸ Sklep Sveta (SZVP) 2025/697 z dne 7. aprila 2025 o ukrepu pomoči v okviru Evropskega mirovnega instrumenta za podporo oboroženim silam Republike Moldavije (UL L, 2025/697, 8.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/697/oj>).

⁹ Sklep Sveta (SZVP) 2025/809 z dne 23. aprila 2025 o ukrepu pomoči v okviru Evropskega mirovnega instrumenta za podporo oboroženim silam Republike Moldavije z vojaško opremo, zasnovano za uporabo smrtonosne sile (UL L, 2025/809, 24.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/809/oj>).

- (5) Visoka predstavnica Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko je 14. marca 2025 prejela prošnjo Republike Moldavije za pomoč Unije oboroženim silam Republike Moldavije pri nabavi ključne opreme za krepitev zmogljivosti za zračno obrambo. Ta prošnja je bila po parlamentarnih volitvah v Republiki Moldaviji, ki so bile septembra 2025, 13. novembra 2025 ponovno izražena.
- (6) Ukrepi pomoči se morajo izvajati ob upoštevanju načel in zahtev iz Sklepa (SZVP) 2021/509, zlasti skladno s Skupnim stališčem Sveta 2008/944/SZVP¹⁰, ter v skladu s pravili za izvrševanje prihodkov in odhodkov, ki se financirajo v okviru Instrumenta.
- (7) Svet ponovno potrjuje svojo odločenost, da bo varoval, spodbujal in uresničeval človekove pravice, temeljne svoboščine in demokratična načela ter krepil pravno državo in dobro upravljanje v skladu z Ustanovno listino Združenih narodov, Splošno deklaracijo človekovih pravic in mednarodnim pravom, zlasti mednarodnim pravom človekovih pravic in mednarodnim humanitarnim pravom –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

¹⁰ Skupno stališče Sveta 2008/944/SZVP z dne 8. decembra 2008, ki opredeljuje skupna pravila glede nadzora izvoza vojaške tehnologije in opreme (UL L 335, 13.12.2008, str. 99, ELI: <http://data.europa.eu/eli/compos/2008/944/oj>).

Člen 1

Vzpostavitev, cilji, področje uporabe in trajanje

1. Vzpostavi se ukrep pomoči Republiki Moldaviji (v nadaljnjem besedilu: upravičenka), ki se financira v okviru Evropskega mirovnega instrumenta (v nadaljnjem besedilu: Instrument) (v nadaljnjem besedilu: ukrep pomoči).
2. Cilja ukrepa pomoči sta:
 - (a) prispevanje h krepitvi vojaških in obrambnih zmogljivosti oboroženih sil Republike Moldavije za izboljšanje nacionalne varnosti, stabilnosti in odpornosti v obrambnem sektorju ter tako tudi bolje zaščititi civiliste v kriznih in izrednih razmerah;
 - (b) podpora sodelovanja na področju varnosti in obrambe med Unijo in Republiko Moldavijo z namenom spodbujanja usklajevanja s skupno zunanjo in varnostno politiko (SZVP) Unije.
3. Za dosego ciljev iz odstavka 2 se z ukrepom pomoči financira oprema za zračno obrambo srednjega dosega, ki je zasnovana za uporabo smrtonosne sile.

Z ukrepom pomoči se financirajo tudi s tem povezano blago in storitve, po potrebi vključno z usposabljanjem.
4. Ukrep pomoči traja 60 mesecev od datuma sklenitve sporazuma med upraviteljem za ukrepe pomoči, ki deluje kot odredbodajalec, in litovsko centralno agencijo za vodenje projektov v skladu s členom 32(2), točka (a), Sklepa (SZVP) 2021/509.

Člen 2

Finančna ureditev

1. Referenčni finančni znesek za kritje odhodkov, povezanih z ukrepom pomoči, znaša 120 000 000 EUR.
2. Vsi odhodki se upravljajo v skladu s Sklepom (SZVP) 2021/509 in v skladu s pravili za izvrševanje prihodkov in odhodkov, ki se financirajo v okviru Instrumenta.

Člen 3

Dogovori z upravičenko

1. Visoki predstavnik Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko (v nadaljnjem besedilu: visoki predstavnik) z upravičenko sklene potrebne dogovore, da zagotovi, da ta izpolnjuje zahteve in pogoje, določene s tem sklepom, kar je pogoj za zagotavljanje podpore v okviru ukrepa pomoči.
2. Dogovori iz odstavka 1 vključujejo določbe, ki upravičenko zavezujejo, da zagotovi:
 - (a) da enote oboroženih sil Republike Moldavije, ki prejemajo podporo v okviru ukrepa pomoči, spoštujejo ustrezno mednarodno pravo, zlasti mednarodno pravo človekovih pravic in mednarodno humanitarno pravo;
 - (b) pravilno in učinkovito rabo vseh sredstev, dodeljenih v okviru ukrepa pomoči, za namene, za katere so bila dodeljena;

- (c) zadostno vzdrževanje vseh sredstev, dodeljenih v okviru ukrepa pomoči, da se zagotovi njihova uporabnost in operativna razpoložljivost v njihovem življenjskem ciklu;
 - (d) da se sredstva, dodeljena v okviru ukrepa pomoči, ne izgubijo ali prenesejo na osebe ali subjekte, ki niso opredeljeni v navedenih dogovorih.
3. Dogovori iz odstavka 1 vključujejo določbe o začasni ustavitvi in prenehanju podpore v okviru ukrepa pomoči, v primeru, ko se ugotovi, da upravičenka krši obveznosti iz odstavka 2.

Člen 4

Izvajanje

1. Visoki predstavnik je odgovoren za zagotavljanje, da se ta sklep izvaja v skladu s Sklepom (SZVP) 2021/509 in v skladu s pravili za izvrševanje prihodkov in odhodkov, ki se financirajo v okviru Instrumenta, ter skladno z integriranim metodološkim okvirom za ocenjevanje in opredelitev potrebnih ukrepov in kontrol za ukrepe pomoči v okviru Instrumenta.
2. Izvajanje dejavnosti iz člena 1(3) izvaja litovska centralna agencija za vodenje projektov.

Člen 5

Spremljanje, kontrola in ocenjevanje

1. Visoki predstavnik spremlja, kako upravičenka izpolnjuje obveznosti iz člena 3. To spremljanje se uporablja za boljšo seznanjenost s kontekstom in tveganjem kršitev obveznosti, določenih v členu 3, ter za prispevanje k preprečevanju takih kršitev, vključno s kršitvami mednarodnega prava človekovih pravic in mednarodnega humanitarnega prava s strani enot oboroženih sil Republike Moldavije, ki prejemajo podporo v okviru ukrepa pomoči.
2. Kontrola opreme in blaga po odpremi se organizira na naslednji način:
 - (a) preverjanje dostave, pri čemer sile končnega uporabnika po prenosu lastništva podpišejo potrdila Instrumenta o dostavi;
 - (b) poročanje o inventarju, pri čemer upravičenka letno poroča o inventarju določenih predmetov, dokler Politični in varnostni odbor (v nadaljnjem besedilu: PVO) ne oceni, da to poročanje ni več potrebno;
 - (c) obiski na kraju samem, pri čemer upravičenka visokemu predstavniku in revizorjem Instrumenta omogoči dostop, da se na zahtevo izvedejo pregledi na kraju samem in revizije v okviru Instrumenta.
3. Visoki predstavnik po zaključku ukrepa pomoči izvede končno ocenjevanje, da oceni, ali je ukrep pomoči prispeval k uresničitvi ciljev iz člena 1(2).

Člen 6
Poročanje

V obdobju izvajanja visoki predstavnik predloži PVO šestmesečna poročila o izvajanju ukrepa pomoči v skladu s členom 63 Sklepa (SZVP) 2021/509. Upravitelj za ukrepe pomoči redno obvešča Odbor Instrumenta, ustanovljen s Sklepom (SZVP) 2021/509, o izvrševanju prihodkov in odhodkov v skladu s členom 38 navedenega sklepa, vključno z obveščanjem o udeleženih dobaviteljih in podizvajalcih.

Člen 7
Začasna ustavitev in prenehanje

1. PVO lahko v skladu s členom 64 Sklepa (SZVP) 2021/509 odloči, da se izvajanje ukrepa pomoči v celoti ali delno začasno ustavi.
2. PVO lahko priporoči, naj Svet odloči, da ukrep pomoči preneha.

Člen 8
Začetek veljavnosti

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ..., ...

Za Svet
predsednik/predsednica
